

# Panorama desolador en aldeas de Huehuetenango

HUEHUETENANGO

Por, Raúl Méndez Rodríguez.  
Enviado de PRENSA LIBRE

Un panorama desolador, húmedo y tremendo prevaleció ayer en numerosos municipios, aldeas y caseríos que fueron arrasados totalmente por el desbordamiento de un cerro que arrastró toneladas de tierra, piedras y lodo, hacia el río El Injerto, que provocó pánico en más de 30 kilómetros.

La catástrofe se produjo el jueves por la noche y se originó, según versiones de algunos vecinos, al desbordarse ruidosamente el Cerro Hoja Blanca, luego de las torrenciales lluvias que azotaron la zona occidental de Huehuetenango. El alud de gran magnitud arrasó varios caseríos como Agua Dulce, El Paraíso, Peña Roja y otros aún no identificados.

El desbordamiento del río El Injerto, provocó graves daños a lo largo de varios kilómetros hasta llegar

a las planicies del Municipio La Democracia, donde hubo unas 12 personas muertas, así como pérdidas de reses, aves y cultivos.

Numerosas casas fueron

sepultadas por el lodo; enormes árboles fueron arrancados de cuajo y perdieron la vida un número aún no identificado de personas que, según versiones

recogidas en La Democracia, podrían llegar a más de cien.

La finca Las Delicias, lugar donde logramos apreciar la catástrofe, se había

guardado de esa finca identificada únicamente como Cornelio.

Otros seis desaparecidos, son miembros de las Patrullas Civiles, que resguarda-

Arrasadas  
por toneladas  
de lodo

ban el puente El Zapote, ubicado a unos 10 kilómetros.

— Pasa a la página 36

**DESASTRE.** — Esto es lo que quedó a inmediaciones del puente "Valparaíso", del municipio de la Democracia: enormes troncos y casas sepultadas. (Mejico)



LIMPIEZA. — Trabajadores de Caminos y campesinos de la finca "Las Delicias" proceden a descombar las orillas del puente "Valparaíso". (Mejico)

## Primeras nóminas de desaparecidos

Al momento de redactar esta nota, la lista preliminar de personas muertas y desaparecidas era la siguiente: Carmelina López, Martha Antonetta López, Sandra Isabel López, Julio Ramírez Morales, Betzal López Velásquez, Martha Alicia Valiente y un niño de 4 años no identificado.

Todos ellos de diferentes aldeas, mientras que de Peña Blanca, según lo informó nuestro corresponsal Octavio Girón Castillo, los muertos son: José de Jesús López, Benjamín López, Marcelina López, Jova López y dos hijas de ella, con apellidos Hidalgo.

Entre los desaparecidos están los patrulleros civiles Octavio López, Hugo López, Alcindo Velásquez, Ever Mendoza, Santiago Méndez; uno de ellos ya apareció muerto.

Otros desaparecidos son: Andrés Sánchez, María Sánchez, Jacinta Sánchez, todos de apellido Morales, Heyli Hidalgo y Alvaro Hidalgo Cancino.

En la finca El Injerto, desaparecieron Felipe Martínez, Santos Pérez, Flavio Samayoa, Oscar Sosa, Micaela Domínguez y el mayordomo Angel Martínez.

En el beneficio de café El Paraíso, se dan otras ocho personas desaparecidas; en Hoja Blanca se informó de 13 casas destruidas; en El Injerto, 60 casas destruidas; en Agua Dulce, 5 casas y 1 desaparecido; en El Serral, 4 casas destruidas.

Por aparte se informó de la muerte de miles de reses, aves y la destrucción de cultivos, principalmente café y caña, así como puentes y carreteras. Por lo inaccesible de los lugares dañados las autoridades no tienen informaciones completas ni han podido evaluar los daños.



convertido en una playa de unos 500 metros, donde quedaron sepultadas numerosas casas, incluyendo dos de dos niveles propiedad de un norteamericano que los vecinos no identificaron por su nombre.

En ese lugar fallecieron Heyli Cano Hidalgo, Alvaro Obed Hidalgo, Micaela López, Victoria Villatoro, y un



**PUENTE.** — Aquí existió el puente "El Zapote", cuya destrucción dejó incomunicados a numerosos caseríos y a la carretera que conduce a la transversal del norte. (Mejico)

## Señora relata cómo salvó a sus hijas

En la finca Las Delicias, situada en el municipio La Democracia, se produjo una de las acciones más impresionantes de salvamento que se han podido detectar en la catástrofe del jueves por la noche.

Lo anterior sucedió, en la casa de la señora Argelia Calderón Argueta, quien a eso de las 19:00 horas se encontraba en el primer nivel de su casa viendo televisión con sus dos hijas, Argelia y Magdalena Eugenia Calderón.

"De repente vimos como las puertas de la casa se abrieron estremeciendo y una corriente de agua lodosa entró por toda la habitación. La luz

se fue y el pánico nos invadió" —relató la señora Argelia Calderón.

"Como pude —siguió diciendo, al mismo tiempo que principiaba a sollozar— logré agarrar a mis dos hijas y como el agua había subido mucho, nadé con ellas sobre mí y busqué la escalera del segundo piso".

"Gracias a Dios, logré dar con ella y de inmediato subimos; al llegar al último escalón, la escalera se derrumbó ante la fuerza del agua, y como pudimos nos arrastramos en el segundo piso; en donde también el agua principiaba a entrar" —agregó.

"De repente oí los gritos de mi padre, Gustavo

Caiderón, de 69 años de edad, quien nadando afuera intentaba llegar a nuestro rescate, hasta lograrlo en compañía de otro señor", prosiguió diciendo.

Mientras tanto, su padre que le acompañaba, interrumpió la conversación diciendo: "Sólo Dios sabe cómo llegó a ellas.

Me paraba sobre paños y piedras y llevaba una lámpara que caía de mi mano entre el agua. Sin embargo, seguía encendida y lograba rescatarla. No sé de dónde saqué fuerzas para luchar contra la corriente,

pero la verdad es que logré sacarlas de allí vivas" —dijo, con lágrimas en sus ojos.



**SE SALVARON.** — En esta casa se salvaron tres mujeres, dos niñas y su madre, al lograr subirse al segundo nivel, donde llegaron nadando. El padre de la señora, de 69 años, las rescató entre las turbulentas aguas que dejaron daños en todos los alrededores. (Mejico)

**PRENSA LIBRE**

13 calle 9-31, zona 1  
Teléfonos: 511830 al 38 - 80261 al 65  
Redacción: 80052 - 510368 - 518768

### ÍNDICE DE SECCIONES

	Pág.
Nacionales	2
Editoriales	10
Internacionales	16
Mundo Económico	18
Culturales	26
Sociales	27
Anuncio Clasificado	38
Tiras Cómicas	57

# Estudio de catástrofe

**INSIVUMEH**  
recomienda  
reubicación  
de aldeas

Velásquez. Agregó que el estudio del área afectada estuvo a cargo del ingeniero Sergio Hernández, hidrólogo y jefe de la sección de aguas superficiales, y del geólogo Francisco Álvarez, jefe del departamento de geología, quienes viajaron al lugar del desastre.

Debido a ello, el INSTITUTO MEH cuenta con fotografías y todos los datos necesarios acerca del área dañada, los cuales están a disposición de los interesados, añadió.

Recientemente, el licenciado Silvano Hidalgo de

suelos, y la reubicación de los pobladores.

Además, recomendamos que se hiciera un análisis del tramo entre la finca El Sarral y La Quebrada del Arroyo, para mejorar el trazo de la carretera, dijeron.

Por su parte, el ingeniero Velásquez dijo que el ministerio de Comunicaciones, por medio de la Dirección General de Caminos, realizó la reparación del tramo carretero entre El Reposo y Los Injertos, que tiene 10 kilómetros de longitud.

También se reconstruyó la carretera de Palmira a Hoja Blanca. En la operación participa maquinaria y personal de la Dirección General de Caminos, con la ayuda de los vecinos.

El informe se terminó el

29 de octubre y fue presen-

tado a las autoridades el 11

de noviembre, concluyó el

ingeniero Velásquez.



**VISITA.** — Ingeniero Sergio Álvarez, geólogo, Sergio Hernández e ingeniero Estuardo Velásquez, durante su visita a este matutino, para informar acerca del informe del desastre que afectó varias aldeas de Huehuetenango. (J.

# Problema geofísico en El Milagro

Hundimiento alarma a vecinos de colonia Gobernadora en busca de pronta y adecuada solución del problema

La Gobernadora Departamental, licenciada Carolina de Peralta, se reunió en el salón comunal de la colonia El Milagro con el mayor Humberto Fuentes Soria, del Comité de Emergencia, el alcalde de Mixco, profesor Juan Guillermo Gómez Vázquez y sus asesores, el ingeniero Francisco Alvarez, del INSIVUMEH, los ingenieros Oscar Majus y Danilo Muñoz, el interventor de la colonia Lilián Castañón y su asesor, el licenciado Rodolfo "Sa-

mayo". La reunión tuvo el propósito de resolver lo antes posible el problema por el cual padecen los vecinos de los sectores X Y O, porque debido a las lluvias y la basura tirada en las calles se tapó la tubería de los desagües, lo cual provocó un hundimiento de tierra y se derraron más de 93 casas cuyos vecinos están en peligro.

El mayor Fuentes Soria indicó al comité de vecinos que expertos del INSIVUMEH y de Obras Públicas habían efectuado un estudio sobre el problema del hundimiento y habían establecido que se debió al taponamiento de la tubería. Añadió que como resultado del análisis se comprobó que hay 50 metros afectados del colector, se teme que algunas de las casas caigan al barranco, y otras pueden hundirse.

Añadió que para evitar la filtración de agua es necesario perforar varios pozos y



Autoridades gubernamentales y municipales se reunieron ayer con los vecinos de la colonia El Milagro, para encontrar solución al problema del hundimiento que registra el terreno en donde están asentadas las viviendas. (CEE) ya están uniendo esfuerzos para corregir la falla detectada en la tubería de los drenajes, y pronto se le encontrará solución al problema.

Por su parte la gobernadora manifestó a los miembros del comité local que el problema es del conocimiento del Ministro de Comunicaciones y del Director General de Obras Públicas, quie-

# Mapeo para riesgo volcánico

Proyecto inició el INSIVUMEH;

US\$250,000 su costo: Velásquez

El Instituto de Sismología, Meteorología y Hidrología (INSIVUMEH), inició un proyecto de mapeo de riesgo volcánico a un costo aproximado de

US\$250,000, según informó el director de esa institución, ingeniero Estuardo Velásquez.

Expresó que la primera fase de esa actividad fue principiada el lunes pasado, con el mapeo de las áreas adyacentes al volcán de Fuego.

En ese proyecto laboran los geólogos norteamericanos William Rose y Reinaldo Mercado, así como los geólogos guatemaltecos Francisco Alvarez, Enrique Molina, Otoniel Martínez y el apoyo del grupo de asis-

tencia en casos de desastre y del servicio geológico de los Estados Unidos.

El propósito es el de conocer con exactitud las áreas de peligro, en el caso que se produzcan serios movimientos sísmicos.

Rolando Gurón.

El trabajo incluye también el mapeo de los volcanes de Tacaná, Santuaguito y Pacaya.

El ingeniero Velásquez manifestó que se cuenta con

El ingeniero Velásquez manifestó que se cuenta con